

Locking carabiners / Connecteurs à verrouillage

CE 0082 UK CA 0120 EN 362: 2004 GB/T 23469-2009 / B EN 12275: 2013 EAC TPTC 019/2011 NFPA

WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

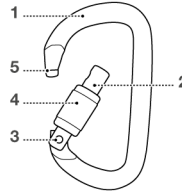
Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

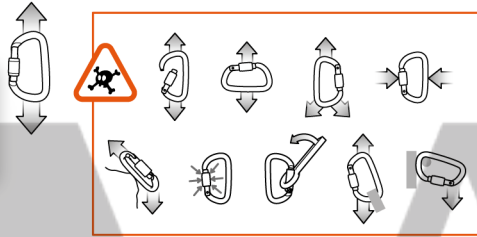
**1. Field of application (text part)
Champ d'application (partie texte)**

**2. Nomenclature
Nomenclature**



**5. Carabiner positioning
Positionnement du connecteur**

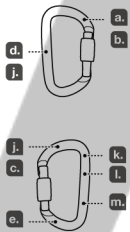
CONNECTORS
Technical tips
Conseils techniques
PETZL.COM



**3. Inspection, points to verify
Contrôle, points à vérifier**

**PPE checking
Vérification EPI**
PETZL.COM

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



CE b. 0082
APAVE Exploitation France SAS
6 Rue du Général Audran
92412 Courbevoie cedex - France
N°0082

e. Serial number / Numéro de série
YY M 0000000 000

f. g. h. i.

**4. Compatibility (text part)
Compatibilité (partie texte)**

NFPA CERTIFICATION
CARABINER AND SNAP LINK USER INFORMATION. THESE CONNECTORS MEETS THE CARABINER REQUIREMENTS OF NFPA 1983, INCORPORATED IN THE 2022 EDITION OF NFPA 2500

CERTIFICATION NFPA
INFORMATION AUX UTILISATEURS POUR LES CONNECTEURS. CES CONNECTEURS RÉPONDENT AUX EXIGENCES NFPA 1983, DE L'ÉDITION 2022 DE LA NFPA 2500 POUR LES CONNECTEURS.



T (TECHNICAL USE) MEETS NFPA 2500 (1983) - 2022

WILLIAM TL - MBS 27 kN **Am'D TL - MBS 27 kN**
WILLIAM BL - MBS 27 kN **Am'D BL - MBS 27 kN**
WILLIAM SL - MBS 27 kN **Am'D SL - MBS 27 kN**
Am'D RL - MBS 27 kN

After removing the Instructions for Use from the equipment, make a copy of it and keep the original as part of a permanent record that includes the usage and inspection history for the equipment. Keep the copy of the Instructions for Use with the equipment and refer to it before and after each use. Additional information regarding auxiliary equipment can be found in NFPA 1500 and NFPA 1858 and NFPA 1983, incorporated in the 2022 edition of NFPA 2500.

Après avoir détaché la notice du produit, faites en une copie et gardez l'original dans un dossier qui compile l'historique de vie du produit et les vérifications EPI réalisées. Gardez une version de la notice avec le produit et consultez-la avant et après chaque utilisation. Des informations complémentaires sur les systèmes d'évacuation sont disponibles dans la NFPA 1500, NFPA 1858 et NFPA 1983, incorporées dans l'édition 2022 de la norme NFPA 2500.

PETZL.COM

i
Latest version
Dernière version

i
Other languages
Autres langues

i+
Technical tips
Conseils techniques

i
PPE checking
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols
Panneaux d'alertes



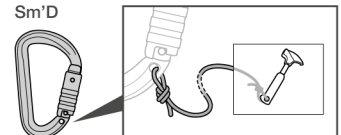
PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© Petzl



Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG



Sm'D

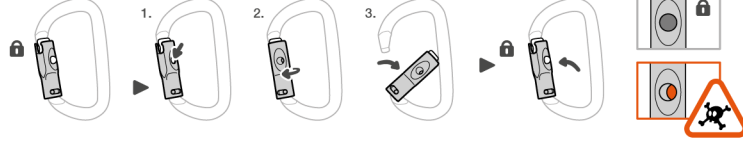


6. Opening/closing
Ouverture / Fermeture

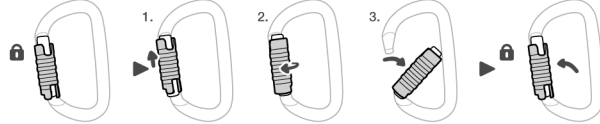
SCREW-LOCK (SL)



BALL-LOCK (BL)



TRIACT-LOCK (TL)



TWIST-LOCK (RL)



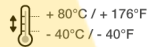
7. Additional information
Informations complémentaires

A. Lifetime / Durée de vie



unlimited
illimitée

B. Acceptable T°
T° tolérées



+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

C. Precautions for use / Précautions d'usage

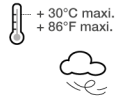


D. Cleaning / Nettoyage



+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

E. Drying / Séchage



+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

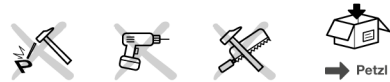
F. Storage - Transport
Stockage - transport



G. Maintenance
Entretien

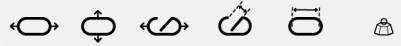


H. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations



I. FAQ - Contact
Questions - Contact





Standards / Normes

| | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|----|-------|------|------|-------|-------|------|----------------|--------------------|------|--------------------|-----------------------|---------------------|
| WILLIAM | SL | 27 kN | 8 kN | 8 kN | 28 mm | 91 mm | 85 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 B/H | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | XF 494-2004 : FZL-G-Q | GB/T 23469-2009 / B |
| | BL | 27 kN | 8 kN | 8 kN | 27 mm | 91 mm | 90 g | | | | | | |
| | TL | 27 kN | 8 kN | 8 kN | 27 mm | 91 mm | 90 g | | | | | | |
| Am'D | SL | 27 kN | 8 kN | 7 kN | 25 mm | 90 mm | 70 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 B | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | XF 494-2004 : FZL-G-Q | GB/T 23469-2009 / B |
| | BL | 27 kN | 8 kN | 7 kN | 25 mm | 90 mm | 75 g | | | | | | |
| | TL | 27 kN | 8 kN | 7 kN | 24 mm | 90 mm | 75 g | | | | | | |
| | RL | 27 kN | 8 kN | 7 kN | 25 mm | 90 mm | 75 g | | | | | | |
| OK | SL | 25 kN | 8 kN | 7 kN | 22 mm | 88 mm | 70 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 B | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | GB/T 23469-2009 / B | |
| | BL | 25 kN | 8 kN | 7 kN | 23 mm | 88 mm | 75 g | | | | | | |
| | TL | 25 kN | 8 kN | 7 kN | 22 mm | 88 mm | 75 g | | | | | | |
| Sm'D | SL | 23 kN | 8 kN | 7 kN | 20 mm | 75 mm | 45 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 B | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | GB/T 23469-2009 / B | |
| | TL | 23 kN | 8 kN | 7 kN | 19 mm | 75 mm | 55 g | | | | | | |
| | RL | 23 kN | 8 kN | 7 kN | 20 mm | 75 mm | 50 g | | | | | | |
| ATTACHE | SL | 22 kN | 7 kN | 6 kN | 24 mm | 77 mm | 56 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 H | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | GB/T 23469-2009 / B | |
| SPIRIT | SL | 23 kN | 8 kN | 9 kN | 19 mm | 75 mm | 45 g | EN 362: 2004 B | EN 12275: 2013 B | UIAA | EAC TPTC 019/ 2011 | GB/T 23469-2009 / B | |

EAC SPECIFICATIONS / Стандарты EAC

ГОСТ P EH 361: 2008
ГОСТ P EH 358 : 2018
ГОСТ P EH 813: 2008

**UK
CA**
0120

This product is compliant with the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended. Ce produit est conforme au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle tel que transposé en droit britannique et modifié.

Approved body performing the UKCA type examination and the production control of this PPE :

Organisme approuvé intervenant pour l'examen UKCA de type et le contrôle de production de cet EPI :

SGS United Kingdom Ltd
Inward Way
Rossmore Business Park
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN
United Kingdom
N° 0120

Authorized Representative in UK : PETZL
UK Agency, Unit 3-7, Tabay Business
Park, Old Tabay, Penrith, CA10 3SS,
United Kingdom